

NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2013/013

Genève, le 2 mai 2013

Application de la résolution Conf. 12.8 (Rev. CoP13)
(Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II)

Recommandations du Comité permanent

1. Dans le cadre de l'examen du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II, le Comité permanent recommande régulièrement des suspensions du commerce pour les pays dont il a déterminé qu'ils ne sont pas parvenus à appliquer l'Article IV of the Convention. La dernière publication, par le Secrétariat, de la liste des pays et des espèces concernés par ces recommandations a été faite avec la notification aux Parties n°2012/059 du 25 septembre 2012.
2. Lors de sa 63^e session (SC63, Bangkok, mars 2013), le Comité permanent, ayant été informé que les recommandations formulées par le Comité pour les animaux conformément aux paragraphes n) ou o) de la résolution Conf. 12.8 (Rev. CoP13) n'avaient pas été appliquées, a recommandé que toutes les Parties suspendent le commerce relevant de l'article IV de la Convention pour les spécimens des espèces suivantes provenant des pays mentionnés : *Balearica pavonina* de Guinée, du Soudan et du Soudan du Sud ; *B. regulorum* du Rwanda et de la République-Unie de Tanzanie ; *Huso huso* de la République islamique d'Iran, du Kazakhstan et de la Fédération de Russie; *Hippocampus kuda* du Viet Nam ; et *Pandinus imperator* du Bénin et du Togo. Le Comité permanent a décidé que ces recommandations demeureront en vigueur jusqu'à ce que ces pays aient démontré qu'ils appliquent l'article IV, paragraphes 2 a) et 3, pour les espèces concernées et qu'ils aient communiqué au Secrétariat des renseignements complets sur l'application des recommandations du Comité pour les animaux.
3. Il est rappelé aux Parties que la liste complète des Parties concernées par une recommandation de suspension du commerce est accessible sur le site web de la CITES dans la section Documents / Trade suspensions.
4. Afin de ne pas saper les recommandations du Comité permanent, le Secrétariat encourage les Parties:
 - a) à prendre des mesures pour veiller à appliquer effectivement les recommandations du Comité permanent; et
 - b) à ne pas autoriser la réexportation de spécimens importés au mépris de ces recommandations.
5. Les Parties sont priées de porter à la connaissance de leurs services de lutte contre la fraude et de leurs autorités douanières l'affichage, sur le site web de la CITES, de la liste de recommandations de suspension du commerce accessible, afin d'éviter que des spécimens faisant l'objet de l'une de ces recommandations ne soient acceptés par inadvertance. Les Parties qui exigent l'émission de permis d'importation pour le commerce de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II sont également invitées à consulter la liste lorsqu'elles traitent les demandes.
6. La présente notification remplace la notification aux Parties n°2012/059.

Annexe

Recommandations faites par le Comité permanent conformément à la résolution Conf. 12.8 (Rev. CoP13), de ne pas accepter de permis délivrés au titre de l'Article IV de la Convention

Etat	Taxons	Date de la recommandation du Comité permanent	Date de la 1 ^{re} notification aux Parties
Bahreïn	<i>Falco cherrug</i>	54 ^e session, octobre 2006	22 janvier 2007
Belize	<i>Myrmecophila tibicinis</i>	59 ^e session, mars 2010	15 juin 2010
Bénin	<i>Pandinus imperator</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
Cameroun	<i>Hippopotamus amphibius</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
Comores	<i>Phelsuma comorensis</i>	57 ^e session, juillet 2008	22 août 2008
	<i>Phelsuma v-nigra</i>	57 ^e session, juillet 2008	22 août 2008
Côte d'Ivoire	<i>Pericopsis elata</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
République démocratique du Congo	<i>Poicephalus robustus</i>	45 ^e session, juin 2001	9 juillet 2001
	<i>Stigmochelys¹ pardalis</i>	45 ^e session, juin 2001	9 juillet 2001
Guinée équatoriale	<i>Psittacus erithacus</i>	57 ^e session, juillet 2008	22 août 2008
	<i>Chamaeleo feae</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
	<i>Prunus africana</i>	57 ^e session, juillet 2008 (avec effet au 1er janvier 2009)	3 février 2009
Guinée	<i>Balearica pavonina</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
Grenade	<i>Strombus gigas</i>	Décision intersessions, septembre 2003	12 mai 2006
Haïti	<i>Strombus gigas</i>	Décision intersessions, septembre 2003	29 septembre 2003
République islamique d'Iran	<i>Huso huso</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
Kazakhstan	<i>Huso huso</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
République démocratique populaire lao	<i>Cuora galbinifrons</i>	58 ^e session, juillet 2009	27 juillet 2009
	<i>Heosemys annandalii</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
	<i>Heosemys grandis</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
	<i>Naja</i> spp. (= <i>N. atra</i> , <i>N. kaouthia</i> , <i>N. siamensis</i>)	50 ^e session, mars 2004	30 avril 2004
	<i>Dendrobium nobile</i>	57 ^e session, juillet 2008 (avec effet au 1er janvier 2009)	3 février 2009

¹ Anciennement Geochelone.

Etat	Taxons	Date de la recommandation du Comité permanent	Date de la 1 ^{re} notification aux Parties
Madagascar	<i>Coracopsis vasa</i>	32 ^e session, novembre 1994	20 janvier 1995
	<i>Calumma</i> spp. ² et <i>Furcifer</i> spp. ² (sauf <i>C. andringitraense</i> , <i>C. boettgeri</i> , <i>C. brevicorne</i> , <i>C. crypticum</i> , <i>C. fallax</i> , <i>C. gallus</i> , <i>C. gastrotaenia</i> , <i>C. glawi</i> , <i>C. globifer</i> , <i>C. guillaumeti</i> , <i>C. malthe</i> , <i>C. marojezense</i> , <i>C. nasutum</i> , <i>C. oshaughnessyi</i> , <i>C. parsonii</i> , <i>C. vencesi</i> , <i>F. antimena</i> , <i>F. bifidus</i> , <i>F. campani</i> , <i>F. lateralis</i> , <i>F. minor</i> , <i>F. oustaleti</i> , <i>F. pardalis</i> , <i>F. petteri</i> , <i>F. rhinocerotus</i> , <i>F. verrucosus</i> et <i>F. willsii</i>)	32 ^e session, novembre 1994	20 janvier 1995
	<i>Phelsuma</i> spp. (sauf <i>P. grandis</i> , <i>P. kochi</i> , <i>P. laticauda</i> , <i>P. lineata</i> , <i>P. madagascariensis</i> et <i>P. quadriocellata</i>)	32 ^e session, novembre 1994	20 janvier 1995
Mali	<i>Poicephalus robustus</i>	45 ^e session, juin 2001	9 juillet 2001
	<i>Uromastix dispar</i>	57 ^e session, juillet 2008	22 août 2008
Mozambique	<i>Hippopotamus amphibius</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
	<i>Cordylus mossambicus</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
	<i>Cordylus tropidosternum</i>	45 ^e session, juin 2001	10 août 2001
	Cycadaceae, Stangeriaceae et Zamiaceae	54 ^e session, octobre 2006	6 décembre 2006
Niger	<i>Chamaeleo africanus</i>	62 ^e session, juillet 2012	7 septembre 2012
Fédération de Russie	<i>Huso huso</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
Rwanda	<i>Balearica regulorum</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
Iles Salomon	<i>Corucia zebrata</i>	45 ^e session, juin 2001	9 juillet 2001
	<i>Ornithoptera urvillianus</i>	32 ^e session, novembre 1994	20 janvier 1995
	<i>Ornithoptera victoriae</i>	32 ^e session, novembre 1994	20 janvier 1995
Soudan du Sud	<i>Balearica pavonina</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
Soudan	<i>Balearica pavonina</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013
Togo	<i>Poicephalus robustus</i>	45 ^e session, juin 2001	9 juillet 2001
	<i>Pandinus imperator</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013

² Anciennement *Chamaeleo* spp.

Etat	Taxons	Date de la recommandation du Comité permanent	Date de la 1 ^{re} notification aux Parties
République- Unie de Tanzanie	<i>Agapornis fischeri</i>	29 ^e session, mars 1993	20 avril 1993
	<i>Malacochersus tornieri</i>	29 ^e session, mars 1993	20 avril 1993
	La suspension ne s'applique pas aux spécimens produits par des établissements d'élevage en ranch/en captivité pour lesquels le quota d'exportation annuel doit être convenu entre l'organe de gestion et le Secrétariat.	40 ^e session, mars 1998	30 juin 1998
	<i>Prunus africana</i>	57 ^e session, juillet 2008 (avec effet au 1er janvier 2009)	3 février 2009
Viet Nam	<i>Hippocampus kuda</i>	63 ^e session, mars 2013	2 mai 2013